

1880-05-07

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Elisabeth Jerichau Baumann

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Bakkehussamlingen.

Keywords:
Mæcenvirksomhed

SUMMARY

J. C. Jacobsen har ikke midler til at efterkomme et ønske fra Elisabeth Jerichau Baumann.

TRANSSKRIFTION

Carlsberg d 7 Mai 1880

Kjære fru Jerichau!

Det har længe trykket mig at jeg endnu ikke havde svaret Dem paa deres Breve, men det er desuagtet blevet udsat fra Dag til Dag og fra Uge til Uge, fordi der ideligt har været noget Nyt at rette og ordne ved de mange nye Apparater, jeg i Vinter for første Gang har taget i Brug, saa at jeg næsten aldrig har havt Ro til siddende Arbeide og derfor bestandig har Bunker af Forretningsbreve liggende, som vente paa Svar.- Jeg har ogsaa flere Gange udsat Afsendelsen af et Brev til Dem fordi jeg nødigt vilde opgive Haabet om at der kunde aabne sig en Udsigt til at faae Deres Ønske realiseret. Men desværre maa det nu siges, at 1880 er et saare uheldigt Aar for Alt, hvortil der

udfordres Pengebidrag, fordi der allerede er sat i Gang og præsenteret [?] en utrolig Mængde af Foretagender, som det kniber haardt for at faae færdige og hvori de forskjellige Klasser af Befolkningen ere engagerede.

Det er jo overmaade smukt og glædeligt, at Interessen for de mangfoldige hidtil forsømte, sociale Opgaver er vaagnet og blevet levende, men alle disse Krav komme nu som en ... og midt i denne Strøm af Opfordringer og Indbydelser til Subscription ... Forgudelse med glimrende Fester, der aldeles udtømte og for lang Tid svækkede Handelstandens Kræfter medens Godseierne blive overladte med Bidrag til ... og Tjenestepigehjem, Børnehospitaler og utallige andre Velgjørenheds-

Anstalter .- der er saaledes ikke den ringeste Udsigt til at faae nogensomhelst ny Subskription i Gang i Aar; i det mindste ikke paa denne Side af Høsten.- Den sidste Høst var uheldigviis temmelig mager og Priserne paa vore Producter ere blevne og ville vistnok fremdeles blive stærkt trykkede af den uhyre Indførsel fra Amerika. Derimod synes Tilstanden i de store Industri-drivende Lande at være i betydelig Fremgang og det vil vistnok blive de Reisende fra disse Lande, som besøge Rom, der i

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

den nærmeste Tid maa betragtes som Deres bedste Kunder.
Med de venligste Hilsener til Dem og Deres Datter fra min Kone
og øvrige Familie forbliver jeg

Deres hengivne
J. C. Jacobsen

Carlsberg d 7 Mai 1880.

Min søn Jørgen!

Det var længe siden jeg skrev dig og jeg ender
ikke sandt nok med den gamle gamle
men det er det jeg vil skrive dig for dig
for dig og for dig og dig. fordi det er det
for mig, og jeg vil at du og andre, og
de mange og. Og jeg vil, fordi jeg
for dig og for dig i dig, for og jeg
inden alting for dig og dig og dig
Carlsberg og den gamle gamle for dig og
af den gamle gamle gamle, som mig
for dig. - Jeg var og for dig og
indtægter og af dig og dig,
for dig og dig og dig og dig og
og dig og dig og dig og dig og
for dig og dig og dig og dig og
for dig og dig og dig og dig og
for dig og dig og dig og dig og
for dig og dig og dig og dig og

indfandtes Jungs bidrag, saad: det skulde
no' sikk i Gang og ynskeligt, som i tidligere
Mængde af Kvartaler, som det nu har været
for at faa færdigt og faa de saadanne
Klæder af Befolkningen som angik.

Det er jo en meget stor Gode og glædeligt,
at Indvænderne for de uskyldige, gode
færdige, sociale Opgaver og maagst
og alle de andre, men alle disse som
Lærere og som en stor Gode og godt
i denne Tid af Opgaverne og det
lykkelig og det store Lære som
nøjagtigt den angikende Nordenskjold
Lærere og med glædeligt Lære, som
alders indtænk og for lang tid med
jævn og jævnt Lærere med Gode og
Lære og alle de andre Lære til Lærere og
Lærere og Gode og alle de andre
Lærere og i tidligere andre Lærere og

Årskiftet. - Der er fælledet der den
singelskiftet der at seer ungarsk
og Indførelsen: Gany: Aar: i det
mindre der den samme Pids af Gøstern. -
den fælledet der med indførelsen
mager og Indførelsen der den fælledet
den blænde og vilde indførelsen fælledet
fælledet der den indførelsen fælledet
Amerika. - Der er fælledet der
der den Indførelsen: Indførelsen der den
i Indførelsen: Indførelsen af det med indførelsen
der Indførelsen der den Indførelsen der den
der den Indførelsen der den Indførelsen der den
der den Indførelsen der den Indførelsen der den

Der er Indførelsen der den Indførelsen der den
der den Indførelsen der den Indførelsen der den
der den Indførelsen der den Indførelsen der den

Der er Indførelsen

J. C. Jacobsen

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Handwritten text in cursive script, likely a letter or document, with several vertical columns of text on the left side. The text is written in dark ink on aged, yellowish paper. The main body of text is written in a cursive hand, and there are several vertical columns of text on the left side, possibly representing a list or a series of entries. The text is somewhat faded and difficult to read in many places. At the bottom right, there is a signature that appears to be "J. C. Jacobsen".